## **Draft Regulation**

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5)

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

## Regulation — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and the third paragraph of section 173 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 60 days following this publication.

This draft Regulation proposes to increase both the contribution that may be required of adult users lodged in a facility maintained by an institution, and the rates for rooms in a pavilion.

The draft Regulation has an impact on persons who, for such lodging, are charged the full rate applicable under the Regulation.

Further information may be obtained by contacting: Mr. Serge Rouleau 1005, chemin Sainte-Foy, rez-de-chaussée Québec (Québec) G1S 4N4 Tel.: (418) 644-2985 Fax: (418) 643-3177.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 60-day period, to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15° étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

JEAN ROCHON, Minister of Health and Social Services

## Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services(\*)

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5, ss. 159, 160 and 161.1)

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, ss. 512, 514, 515 and 619.41)

**I** • Section 360 of the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services is amended

(1) by substituting ", as of 1 July 1998, \$44.00", "\$36.78" and "\$27.33" for "\$41.72", "\$34.88" and "\$25.92", respectively, in the first paragraph;

(2) by adding the following at the end of the first paragraph: "As of 1 January 1999, the amounts shall be \$44.44, \$37.15 and \$27.60 respectively.";

(3) by substituting "1 January 1999" for "1 January 1998" in the second paragraph.

**2.** Section 372 is amended

(1) by substituting "\$736.20" and "\$888.90" for "\$715.50" and \$863.70", respectively, in the second paragraph;

(2) by substituting \$736.20" and "\$888.90" for "\$715.50" and "\$863.70", respectively, in the third paragraph;

(3) by substituting "1 January 1999" for "1 January 1998" in the third paragraph.

**3.** This Regulation comes into force on 1 July 1998, except for section 2 which will come into force on 1 January 1999.

2084

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup> The Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services (R.R.Q., 1981, c. S-5, r.1) was last amended by the Regulation made by Order in Council 1051-97 dated 13 August 1997 (1997, *G.O.* 2, 4366). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.